



代代流传的

# 寓言故事

—团结礼貌篇



北京理工大学出版社  
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS



主编：庞国涛

绘画：安秀杰 李秋红 柳俏

姜才华 刘丽 张树

色彩：杨美华 任爱琳 王丽娜

何琼 汪飞 何允萍

设计：温泉 吴波 孙清敏



版权专有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

代代流传的寓言故事·团结礼貌篇 / 庞国涛主编. —北京: 北京理工大学出版社, 2008.7

ISBN 978-7-5640-1496-4

I .代… II.庞… III.寓言-作品集-世界 IV.I17

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 080284 号

---

出版发行 / 北京理工大学出版社

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街 5 号

邮 编 / 100081

电 话 / (010)68914775(办公室) 68944990(批销中心) 68911084(读者服务部)

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

印 刷 / 保定市中画美凯印刷有限公司

开 本 / 889 毫米 × 1194 毫米 1 / 24

印 张 / 4.5

版 次 / 2008 年 7 月第 1 版 2008 年 7 月第 1 次印刷

责任校对 / 申玉琴

定 价 / 55.20 元(全四册)

责任印制 / 吴皓云

---

图书出现印装质量问题, 本社负责调换

## 编者的话

寓言是一种特殊的文学形式，它通常以动物为主要角色，寓生活哲理于浅显、简明的故事情节中。对孩子们来说，寓言所蕴含的道理更易于被接受，所以深受孩子们的喜爱！

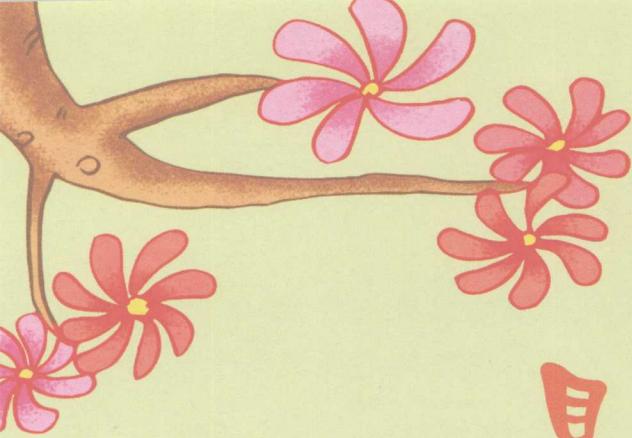
好的寓言故事不仅能教给孩子有益的知识，还能指导他们学会如何与人相处，如何约束自己，如何辨别好、坏、美、丑，它们在孩子心灵中留下的烙印将会影响孩子的一生！

寓言主要产生于民间，长期以口头创作形式流传于世，既是人们日常生活经验的总结，又是人们千百年来智慧的结晶。无论在古代还是在现代，无论在东方还是在西方，“寓言”几乎成为“智慧”的代名词。

本套丛书所选择的寓言故事都是千百年来流传最广，对一代代人有着深远影响的作品，丛书采用符合当代儿童喜闻乐见的表达方式，不仅做到了画面美丽、文字精当，而且更加细致地规划出“智慧、团结、礼貌、坚强、勇敢、诚信”等多个主题，使阅读的目的更明确，效果更突出！

希望我们精心选择的寓言故事能一代一代地流传下去！





## 目 录

大力士	5
狐狸喝水	13
老鼠与黄鼠狼的战争	20
不讲礼貌的动物	27
马和驴	34
两只青蛙	41
小厨师的秘密	48
农夫的孩子们	56
小山羊过河	63
小雁归队	71
选国王	79
没学礼貌	88
演奏音乐	95
小狮子捕猎	102



# 大力士

---





yǒu yì tiān      yī zhī cāng  
有一天，一只苍  
ying lái dào mǎ yǐ wáng guó qiǎng  
蝇来到蚂蚁王国抢  
duó shí wù mǎ yǐ nǚ wángshēng  
夺食物。蚂蚁女王生  
qì de duì cāngyingshuō nǐ bù  
气地对苍蝇说：“你不  
láo dòng zhǐ huì qiǎng bié rén de  
劳动，只会抢别人的  
shí wù wǒ men bù huān yíng  
食物，我们不欢迎  
nǐ cāngyingshuō rú guǒ yī  
你。”苍蝇说：“如果一  
zhī mǎ yǐ néng dǎ bài wǒ wǒ  
只蚂蚁能打败我，我  
jiù lì kè lí kāi  
就立刻离开。”

mǎ yǐ nǚ wáng duì shēn biān de mǎ yǐ shuō  
蚂蚁女王对身边的蚂蚁说：  
nǐ men shuí de lì qì dà kuài lái jiào xùn zhè zhī  
“你们谁的力气大？快来教训这只  
cāngyíng yī zhī gè tóu shāo dà yī diǎn de mǎ yǐ pǎo  
苍蝇。”一只个头稍大一点的蚂蚁跑  
guò lái shuō zūn jìng de nǚ wáng wǒ néng jǔ qǐ liǎng  
过来说：“尊敬的女王，我能举起两  
lì dà mǐ qǐng ràng wǒ yǔ cāngyíng bǐ shì běn lǐng  
粒大米，请让我与苍蝇比试本领。”  
nǚ wáng gāo xìng de tóng yì le  
女王高兴地同意了。





zhè zhī dà lì shì mǎ yǐ lái dào cāngying miànqián cāngying  
这只大力士蚂蚁来到苍蝇面前，苍蝇  
gēn běn méi bǎ tā fàng zài yǎn li dà lì shì mǎ yǐ méi yǒu shuō  
根本没把它放在眼里。大力士蚂蚁没有说  
huà shēnshǒuzhù cāngying de dà tuǐ jiù wǎng wài tuō cāngying  
话，伸手抓住苍蝇的大腿就往外拖。苍蝇  
fēi chángshēng qì dàn shì zhè zhī mǎ yǐ de lì qì bǐ tā dà  
非常生气，但是这只蚂蚁的力气比它大，  
tā zěn me yě zhēng tuō bù liǎo  
它怎么也挣脱不了。



dà lì shì mǎ yǐ yī zhí bǎ cāngyíng tuō dào dòng xué wài  
大力士蚂蚁一直把苍蝇拖到洞穴外  
miàn cài sōngshǒu cāngyíng xiū kuì de fēi zǒu le mǎ yǐ nǚ  
面才松手，苍蝇羞愧地飞走了。蚂蚁女  
wáng gāo xìng de wèi dà lì shì mǎ yǐ bān fā le jiǎngzhāng bìng  
王高兴地为大力士蚂蚁颁发了奖章，并  
shuō nǐ shì wǒ men wáng guó li zuì yǒng gǎn de yīng xióng  
说：“你是我们王国里最勇敢的英雄。”  
dà lì shì mǎ yǐ de shì jì hěn kuài chuán biàn le  
大力士蚂蚁的事迹很快传遍了  
mǎ yǐ wáng guó wú lùn tā zǒu dào nǎ lǐ  
蚂蚁王国，无论它走到哪里，  
dōu néng tīng dào qí tā mǎ yǐ de zàn měi shēng  
都能听到其他蚂蚁的赞美声。





dà lì shì mǎ yǐ kāi shǐ jiāo ào le      mǎ yǐ men ràng tā yī  
大力士蚂蚁开始骄傲了。蚂蚁们让它一  
qǐ qù dǎ liè      tā què lǎn yángyáng de shuō      wǒ de lì qì zuì dà  
起 去打 猎，它却懒洋洋地说：“我的力气最大，  
jí shǐ bù hé nǐ men hé zuò      wǒ yī gè rén yě néng dǎ bài rèn hé  
即 使不和你们合作，我一个人也能打败任何  
dòng wù      shuō wán      tā dù zì qù dǎ liè le  
动 物。”说 完，它独 自去打 猎了。

dà lì shì mǎ yǐ pá  
大力士蚂蚁爬  
chū dòng xué yǐ hòu méi zǒu  
出洞穴以后，没走  
duō yuǎn jiù yù shàng le yī  
多远就遇上了一  
zhī huángchóng tā yǒng gǎn de  
只蝗虫。它勇敢地  
chōng guò qù què bèi huáng  
冲过去，却被蝗  
chóng yī jiǎo cǎi zhù huáng  
虫一脚踩住。蝗  
chóng è hěn hěn de shuō  
虫恶狠狠地说：  
“一只小小的蚂蚁，  
jìng rán gǎn xiàng wǒ tiǎo zhàn  
竟然敢向我挑战，  
wǒ yào chī diào nǐ  
我要吃掉你。”





qí tā dǎ liè de mǎ yǐ kàn jiàn dà lì shì mǎ yǐ  
其他打猎的蚂蚁看见大力士蚂蚁

yǒu wēi xiǎn dōu pǎo guò lái bāngmáng dà jiā bǎ huángchóng wéi zài zhōng  
有危险，都跑过来帮忙。大家把蝗虫围在中

jiān tóng shí fā qǐ le jìn gōng huángchóngshǒumáng jiǎo luàn bù zhī dào gāi duì fu  
间，同时发起了进攻。蝗虫手忙脚乱，不知道该对付

nǎ zhī mǎ yǐ cǎi hǎo zuì hòu mǎ yǐ menzhōng yú zhànshèng le huángchóng  
哪只蚂蚁才好。最后，蚂蚁们终于战胜了蝗虫。

dà lì shì mǎ yǐ cán kuì de shuō wǒ yī gè rén de lì liàng hái shì tài xiǎo  
大力士蚂蚁惭愧地说：“我一个人的力量还是太小  
le zhǐ yǒu dà jiā tuán jié cǎi néng dǎ bài qiáng dà de dí rén ya  
了，只有大家团结才能打败强大的敌人呀。”





# 狐狸喝水



zài yī gè hán lěng de dōng tiān xiǎo hú li lái dào hé biān hē shuǐ tā wàng zhe jié  
在一个寒冷的冬天，小狐狸来到河边喝水。它望着结  
le bīng de hé miàn xīn li hěn fàn chóu shuǐ zài bīng céng xià miàn wǒ zěn me cái néng hē  
了冰的河面，心里很犯愁：“水在冰层下面，我怎么才能喝  
dào shuǐ ne bīng céng hěn hòu wǒ kě méi yǒu lì qì zá pò tā  
到水呢？冰层很厚，我可没有力气砸破它。”





zhè shí yī wèi nóng fū cóng àn shàng lù guò hú li jí máng duì tā shuō qīn  
这时，一位农夫从岸上路过，狐狸急忙对他说：“亲  
ài de nóng fū qǐng nín bāng wǒ bǎ bīngcéng zá pò hǎo ma wǒ xiǎng hē diǎn shuǐ nóng  
爱的农夫，请您帮我把冰层砸破好吗？我想喝点水。”农  
fū jué de hú li hěn yǒu lǐ mào yú shì lūn qǐ shǒu li de tiě chuí jiāng bīngmiàn zá kāi yī  
夫觉得狐狸很有礼貌，于是抡起手里的铁锤将冰面砸开一  
gè kū long  
个窟窿。



hú li gāo xìng de pā zài bīng kū longshàngbiān      dà kǒu dà kǒu de hē qǐ shuǐ lái  
狐狸高兴地趴在冰窟窿上边，大口大口地喝起水来，  
nóng fū wēi xiào zhe zhàn zài yī páng      hú li hē bǎo shuǐ yǐ hòu      duì nóng fū shuō      nǐ hái  
农夫微笑着站在一旁。狐狸喝饱水以后，对农夫说：“你还  
zhàn zài zhè lǐ gàn shén me      kuài zǒu kāi ba      nóng fū shēng qì de shuō      nán dào nǐ lián  
站在这里干什么？快走开吧。”农夫生气地说：“难道你连  
jù xiè xie dōu bù huì shuō ma      zhēn shì tài méi lǐ mào le  
句‘谢谢’都不会说吗？真是太没礼貌了。”